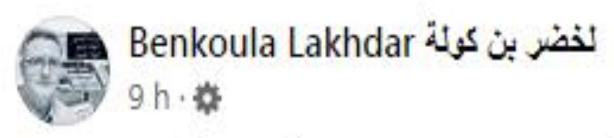
الرد على الدجّال لخضر بن كولة

في موضوع «الزواف»

بقلم: جعفر مسعودي

أقولها مباشرة أن المدعو لخضر بن كولة الذي يدّعي نشر الوعي و الذي يتابع منشوراته جمهور غفير من الحمقى، ليس إلا دجالا امتهن الكذب و التزوير و المراوغة لتشويه صورة الأمازيغ عامة و القبائل خاصة بغرض تأليب الشعب الجزائري عليهم. ففي منشوره الأخير عن الزواف، قام بمكر بالتركيز على معلومة وحيدة كانت في الصفحة الـ7 و تجاهل المعلومات الأخرى في الكتاب الذي قدمه كشاهد و ذلك من أجل تضليل القارئ و جعله لا يرى إلا ما يريه له. و هو ما سنبيّنه بأمثلة من نفس المصدر.

ضف إلى هذا أن هذا الدجال الذي يفتقد لأدنى عقل تحليلي و لأدنى نزاهة علمية استشهد بمصدر فرنسي تم نشره سنوات قليلة بعد الغزو الفرنسي للجزائر. و عليه فإن مؤلف المصدر كان بطبيعة الحال منحازا و يحاول زرع الشقاق بين الجزائريين و تأليب بعضهم على بعض تطبيقا لسياسة «فرق تسود» الفرنسية، التي ينتهجها اليوم هذا العميل الذي قيل أنه عمل في قنصلية فرنسا في اليمن لصالح الفرنسيين.



صفحة 7 من كتاب "Nos Zouaves /زوافْنا " بالدارجة: " الزواف ذيالْنا" يؤكد أنهم كانوا مجموعات قبائلية من الجرجرة مرتزقة يقدمون خدماتهم مقابل أجور ، إستغلّهم الأتراك ثم فرنسا . صورة الصفحة و العنوان في اول تعليق و لاسلام على عبيد الفرشيطة من يشتم و يسبّ العربية و العرب .

لخضر بن كولة

"الزواف، قبل 1830" كانوا مرتزقة في خدمة الأتراك يجمعون لهم الضرائب و كانوا ينحدرون من قبائل الجرجرة-عرش زواوة، صفحة 7 من كتاب Nos Zouaves المؤلف P.Laurencin

NOS ZOUAVES

HISTORIQUE — ORGANISATIONS

FAITS D'ARMES — LES RÉGIMENTS

VIE INTIME

ها هي الصفحة التي جلب إليها أنظار الحمقى من متتبعيه لتضليلهم

/Pour assurer leur autorité sur les tribus vassales, pour protéger les collecteurs de leurs revenus, les deys d'Alger avaient pris à leur solde des troupes mercenaires kabyles appartenant, pour la plupart, à la tribu des *Zouaoua*, confinée dans l'une des gorges des monts Djurjurah. Pauvres, braves et fidèles, ces Zouaoua, excellents fantassins d'ailleurs, se mettaient, comme jadis les Suisses, à la disposition de qui leur offrait une solde. Lorsque les Français devinrent maîtres du territoire d'Alger, les troupes mercenaires deylicales se trouvèrent licenciées. /

/ La situation des Français vis-à-vis des nomades du désert se trouvant absolument la même que celle des anciens Turcs dépossédés, le général Clauzel pensa qu'il fallait modifier le moins possible les procédés de gouvernement auxquels s'étaient habitués ces nomades; aussi résolut-il de suivre l'exemple des Turcs en prenant à la solde de France les anciens mercenaires indigènes, ces mêmes hommes qui avaient servi Hussein dey. /

بغض النظر عن مصداقية المصدر الذي هو مؤلف من الدولة الاستعمارية، إن افترضنا أن المعلومة أصول تسمية الزواف صحيحة، فإن الزواف المُشار إليهم هنا لا يمثلون كل القبائل و إنما مجموعة صغيرة من أهالي المنطقة تغلّب عليهم الفقر و الجوع فاستجابوا لنداء التجنيد ليس حبا لفرنسا و إنما سعيا للبقاء. فغريزة البقاء أقوى من كل شيء عند البشر، و إلا كيف تفسرون استسلام الأمير عبد القادر بعد أكثر من 15 سنة من محاربة فرنسا و ذلك بعد أن استنفذ كل قواه و بدت له ملامح هلاكه في الأفق؟

Le 5 mai 1847 une seule compagnie de zouaves résiste à plusieurs centaines de Kabyles descendus des hauteurs bordant l'Oued-Sahel. Le lendemain, quand l'ennemi repoussé s'était réfugié dans les montagnes, le maréchal Bugeaud hésite à faire attaquer par ses troupes épuisées des positions qui lui paraissent inexpugnables. Soudain, sur un signe du colonel de Ladmirault, les clairons sonnent la *Casquette*, et les zouaves, électrisés, enlèvent d'assaut les hauteurs.

P.44

Le 17 août 1848, les zouaves passaient sous le commandement du colonel Canrobert, que sa brillante valeur avait rendu l'idole du soldat. C'est avec ce chef que les zouaves se mesurèrent contre les tribus kabyles, peuplades de montagnards aussi braves qu'amoureux de leur indépendance. Vaincu, le Kabyle ne cédait le terrain que pied à pied, avec une ténacité depuis longtemps proverbiale. « Casse la tête d'un Kabyle, dit un proverbe arabe, tu y trouveras une pierre. » En effet, si la mauvaise fortune condamnait le Kabyle à demander l'*aman*, à subir la paix, ce n'était que pour un temps, et, relevé de ses défaites, les fils des morts devenus hommes, il en appelait de nouveau à la poudre.

P.45

Le 5 juillet 1849, les zouaves de Canrobert, conduits par leur chef, enlevaient le village de Sameurs, suspendu aux flancs du Djurjura; le 12 juillet, le bataillon du commandant de Lavarande livrait aux Beni-Mellikeuch un violent combat, et au mois d'octobre 1849 commen-

ما تفادى ذكره بكل خبث الدجال لخضر بن كولة هو المقاومة الشرسة التي واجهتها جيوش فرنسا و زوافيها في كل مناطق بلاد القبائل. فلو كانت تسمية الزواف شاملة لكل القبائل، كما يدّعي هذا الكذاب، لما كانت بلاد القبائل أخر منطقة من الأراضي الجزائرية يتمّ ارضاخها و احتلالها بالقوة.

La chute du boulevard kabyle coûtait aux zouaves une centaine de victimes, mais elle ne leur rendait pas le repos, car il leur fallut poursuivre, sans trêve ni relâche, ces montagnards kabyles que les revers ne purent jamais décourager.

p.47

Le 3 octobre 1849, un simple sous-lieutenant de zouaves, Beauprêtre, à qui son ascendant sur les Arabes et son énergie pour dominer leur terreur superstitieuse avait fait confier le commandement d'un groupe ou *goum* d'indigènes de la vallée de l'Oued-Sahel, fut attaqué par plusieurs milliers de Kabyles commandés par un chef du nom d'Abdallah qui se faisait appeler Bou-Maza. Malgré la conviction de ses

p.48

Le temps des temporisations était passé. Au milieu de l'Algérie française ne pouvait plus demeurer un peuple hostile, trop dangereux par son caractère guerrier, et qui, de tout temps, depuis l'époque romaine sous le nom de Numides, et sous le régime maure sous celui de Kabyles, avait toujours tenu tête aux conquérants du pays.

L'expédition entreprise au printemps de 1857 eut pour programme, non plus la simple soumission des montagnards, mais la conquête de leur pays, la Grande Kabylie.

p.131

Après des efforts surhumains et des pertes cruelles, les zouaves parviennent aux lignes dernières de retranchements, repoussent leurs défenseurs, pénètrent dans l'enceinte où six mille Kabyles résistent avec l'énergie

p.135

Ce terrible et brillant combat, en amenant la soumission de la Grande Kabylie, termine la conquête de l'Algérie. Désormais les Kabyles acceptèrent l'arrêt

p.136

لماذا لم يتطرق الخبيث بن كولة إلى بطولات بلاد القبائل كما صوّرها حتى هذا المصدر الذي أساء استغلاله بنية تشويه القبائل؟

qu'un vieux zouave, enfant de Paris, appela la victoire du *Cinq pour Cent.*

p.55

La transformation de chaque bataillon en régiment se fit par l'incorporation d'officiers, de sous-officiers et de soldats choisis dans les divers corps d'infanterie de l'armée d'Afrique. Le colonel Bourbaki resta à la tête du 1er régiment de zouaves, formé à Blidah; le colonel Vinoy reçut le commandement du second, constitué à Oran; et le colonel Tarbouriech, celui du troisième, rassemblé à Constantine. Ces trois places, Blidah, Oran et Constantine, devinrent désormais le quartier général ou dépôt du régiment de zouaves qu'elles avaient vu naître.

p.57

Le costume donné aux zouaves par le général Clauzel, en 1831, est un costume mauresque, plutôt qu'oriental, modifié dans quelques-unes de ses parties pour le rendre plus aisé et plus commode à porter par des soldats d'origine européenne. La veste et le

p.62

ها هو الدليل من المصدر نفسه أن تسمية الزواف، حتى و إن كانت مشتقة من قبيلة الزواوة، لا تنحصر في بلاد القبائل و إنما تشمل كل المناطق الجزائرية، بل و تتعداها لتشمل أيضا عناصرا من جنود فرنسا. فلماذا سكت عن هذه المعلومة التاريخية الدجال، العديم النزاهة العلمية، لخضر بن كولة؟

Zaatcha n'était pas une ville, ni même un village, c'était une oasis de palmiers entourée et coupée de fossés remplis d'eau, dans laquelle se perdaient les habitations, les mosquées, les jardins entourés de murs, le tout formant un enchevêtrement de ruelles, de buissons, de fossés, un dédale inextricable dans lequel les insurgés kabyles se croyaient à l'abri de toute attaque.

P.46

ماذا يفعل القبائل عند الزعاتشة و هي بلدة تقع عن بعد 30 كلم جنوب-غرب بسكرة؟ هناك احتمالان:

- **إما أن المقاومون القبائل كانوا يحاربون أيضا في المناطق الجزائرية الأخرى، كما حدث أثناء الحرب التحريرية عام 54-62 بغرض التشجيع على الثورة، و هو ما يريد أن يخفيه عن الجزائريين الدجال الخبيث لخضر بن كولة.**
- **أو أن المؤلف الفرنسي وقع في الخلط بين القبائل و الشاوية بسبب تقارب اللهجتان القبائلية و الشاوية، خاصة في تلك الحقبة حيث أن المحيط الجغرافي كان غير منقطع كما هو الحال في أيامنا، مما يدل على أن كل ما كان يُنسب للقبائل، خاصة من المساوئ، مضلل.**

في الختام، أدعو الجزائريين أن يتفطنوا لخبث هذا الدجال لخضر بن كولة الذي يدّعي العلم و السعي لنشر الوعي و هو يتفنن في أساليب زرع الفتنة بين الجزائريين تطبيقا لمشروع عروبي-إسلاموي اقصائي لن يفلح إلا في خلق التطرف المضاد الذي حتما سيؤدي بهذه البلاد إلى حرب أهلية إثنية سيكون الخاسر فيها الجميع.